

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/2002/L.10/Add.6
30 August 2002

ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان

اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان

الدورة الرابعة والخمسون

البند ٧ من جدول الأعمال

مشروع جدول الأعمال المؤقت واعتماد التقرير:

اعتماد التقرير المتعلق بالدورة الرابعة والخمسين

مشروع تقرير اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان*

(المقرر: السيد إيمانويل ديكو

المحتويات

الفصل

التاسع- مشروع جدول الأعمال المؤقت واعتماد التقرير:

(أ) مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والخمسين للجنة الفرعية؛

(ب) اعتماد التقرير المتعلق بالدورة الرابعة والخمسين

* تتضمن الوثيقة E/CN.4/Sub.2/2002/L.10 إضافاتها مشاريع فصول التقرير المتعلق بتنظيم الدورة ومتعدد بنود جدول الأعمال. أما القرارات والمقررات التي اعتمدتها اللجنة الفرعية، وكذلك مشاريع القرارات والمقررات التي تتطلب إجراء من لجنة حقوق الإنسان وغيرها من المسائل التي تهم هذه اللجنة، فسترد في الوثيقة E/CN.4/Sub.2/2002/L.11 وإضافاتها.

- تاسعا - مشروع جدول الأعمال المؤقت واعتماد التقرير:
- (أ) مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والخمسين للجنة الفرعية؛
- (ب) اعتماد التقرير المتعلق بالدورة الرابعة والخمسين

- ١ نظرت اللجنة الفرعية في البند ٤ من جدول الأعمال في جلستها ٢٦ المعقدة في ١٦ آب / أغسطس ٢٠٠٢.

مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والخمسين للجنة الفرعية

- ٢ وفقاً للفقرة ٣ من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٨٩٤ (٥٧-١٩٧٤) المؤرخ ١ آب / أغسطس ١٩٧٤، كان معروضاً على اللجنة الفرعية الوثيقة E/CN.4/Sub.2/2002/L.1 التي تتضمن مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والخمسين للجنة الفرعية.

- ٣ ويرد فيما يلي نص مشروع جدول الأعمال المؤقت:

١ تنظيم العمل

السند التشريعي: قرار لجنة حقوق الإنسان ٦٦/٢٠٠٢ و مقررها ١٠٩/٢٠٠٠ (المرفق، الفصل الرابع)؛ ومقررات اللجنة الفرعية ١١٤/١٩٩٩ و ١١٧/٢٠٠٢ و ١١٨/٢٠٠٢.

- ٢ مسألة انتهاك حقوق الإنسان والحربيات الأساسية، بما في ذلك سياسات التمييز والعزل العنصريين، في جميع البلدان، بما فيها البلدان والأقاليم المستعمرة وغيرها من البلدان والأقاليم التابعة: تقرير اللجنة الفرعية المقدم بموجب قرار لجنة حقوق الإنسان ٨ (٤-٢٣)*

السند التشريعي: قرار لجنة حقوق الإنسان ٦٦/٢٠٠٢ و مقررها ١٠٩/٢٠٠٠ (المرفق، الفقرات ٥١-٥٣)؛ وقرارات اللجنة الفرعية ١/٢٠٠٢ و ٢/٢٠٠٢ و ٥/٢٠٠٢.

٣ إقامة العدل، وسيادة القانون، والديمقراطية*

السند التشريعي: قرارات اللجنة الفرعية ٣/٢٠٠٢ و ٤/٢٠٠٢ و مقرراتها ١٠٣/٢٠٠٢ و ١١٦/٢٠٠٢ و ١٠٤/٢٠٠٢.

* عملاً بقرار لجنة حقوق الإنسان ٥٠/٢٠٠٢، روعي المنظور الجنساني في جميع بنود جدول الأعمال.

الوثائق:

- (أ) تقرير أولى من إعداد السيدة زروقى، المقررة الخاصة المعنية بالتمييز في نظام القضاء الجنائى (القرار ٣/٢٠٠٢، الفقرة ٥)؛
- (ب) تقرير محدث من إعداد السيد ديكو بشأن قضية إقامة العدل عن طريق المحاكم العسكرية (المقرر ١٠٣/٢٠٠٢)؛
- (ج) ورقة عمل من إعداد السيدة هامبسون بشأن نطاق أنشطة أفراد القوات المسلحة والشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة وموظفي الخدمة المدنية الدولية والخبراء المشاركين في عمليات دعم السلام ومساعلتهم (المقرر ١٠٤/٢٠٠٢)؛
- (د) ورقة عمل موسعة إضافية من إعداد السيد رودريغيز - كوادروس عن التدابير المنصوص عليها في شتى الصكوك الدولية لحقوق الإنسان بشأن تعزيز الديمقراطية وتوطيدتها (المقرر ١١٦/٢٠٠٢).

- ٤ - **الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية***

السند التشريعى: قرارات اللجنة الفرعية ٨/١٩٩٩ و٩/٢٠٠٢ و٦/٢٠٠٢ و٧/٢٠٠٢ و١٠٥/٢٠٠٢ و١٤/٢٠٠٢ و١٣/٢٠٠٢ و١٢/٢٠٠٢ و١١/٢٠٠٢ و٩/٢٠٠٢ و٨/٢٠٠٢ و١٠٦/٢٠٠٢.

الوثائق:

- (أ) التقرير النهائي المقدم من السيد أولوكا - أونيانغو والسيد أوداغاما، المقررين الخاصين المعنيين بقضية العولمة وتأثيرها على التمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان (القرار ٨/١٩٩٩ والمقرر ١٠٥/٢٠٠٢)؛
- (ب) التقرير السنوي المقدم من الأمين العام بشأن إعمال الحق في التنمية (القرار ٩/١٩٩٩)؛
- (ج) تقرير مرحلٍ من إعداد السيد غيسة، المقرر الخاص المعنى بتعزيز إعمال الحق في الحصول على مياه الشرب وخدمات المرافق الصحية (القرار ٦/٢٠٠٢، الفقرة ٣)؛
- (د) تقرير أولى من إعداد السيد بينهيرو، المقرر الخاص المعنى برد السكن والممتلكات في سياق عودة اللاجئين والأشخاص المشردين داخلياً (القرار ٧/٢٠٠٢، الفقرة ١٠)؛

(ه) تقرير الفريق العامل أثناء الدورة المعنية بأساليب عمل الشركات عبر الوطنية وأنشطتها (القرار ٨/٢٠٠٢، الفقرة ٣)؛

(و) تعليق على مشروع المعايير المتعلقة بمسؤولية الشركات عبر الوطنية وغيرها من مؤسسات الأعمال في مجال حقوق الإنسان (القرار ٨/٢٠٠٢، الفقرة ٥)؛

(ز) ورقة عمل من إعداد السيد فان هوف بشأن عدم التمييز على النحو المنصوص عليه في الفقرة ٢ من المادة ٢ من العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (القرار ٩/٢٠٠٢)؛

(ح) تقرير المفوض السامي لحقوق الإنسان عن حقوق الإنسان والتجارة والاستثمار (القرار ١١/٢٠٠٢، الفقرة ٧)؛

(ط) تقرير المنتدى الاجتماعي (القرار ١٢/٢٠٠٢، الفقرة ١٠)؛

(ي) ورقة عمل مشتركة أولية من إعداد السيدة موتوك والسيد إيدي والسيد يوكوتا والسيد غيسة والسيد بينغوا بشأن تنفيذ القواعد والمعايير القائمة فيما يتعلق بحقوق الإنسان في سياق مكافحة الفقر المدقع (القرار ١٣/٢٠٠٢، الفقرة ٣)؛

(ك) ورقة عمل من إعداد السيدة مبونو بشأن تأثير الفساد على إعمال جميع حقوق الإنسان والتمتع بها (المقرر ١٠٦/٢٠٠٢).

٥ - منع التمييز* :

(أ) العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب

(ب) منع التمييز وحماية الشعوب الأصلية

(ج) منع التمييز وحماية الأقليات

السد التشريعي: قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٤/١٩٨٢؛ وقرارا لجنة حقوق الإنسان ١٩٩٥/٢٤ و١٩٩٨؛ وقرارات اللجنة الفرعية ١٥/٢٠٠٢ ١٦/٢٠٠٢ و١٨/٢٠٠٢ و٢١/٢٠٠٢ و١٠٨/٢٠٠٢.

الوثائق:

(أ) تقرير الفريق العامل المعني بالأقليات عن دورته التاسعة (قرارا لجنة حقوق الإنسان ٢٤/١٩٩٥ و٢٤/١٩٩٨، الفقرة ٦)؛

- (ب) تقرير أولي من إعداد السيدة دايس، المقررة الخاصة المعنية بالسيادة الدائمة للشعوب الأصلية على الموارد الطبيعية (القرار ١٥/٢٠٠٢، الفقرة ٤)؛
- (ج) تقرير مرحلٍ من إعداد السيد إيدى عن النهج السلمية والبناءة لمعالجة الحالات التي تنطوي على أقليات (القرار ١٦/٢٠٠٢، الفقرة ٩)؛
- (د) التقرير النهائي للسيد فايسبورت، المقرر الخاص المعنى بحقوق غير المواطنين (القرار ١٨/٢٠٠٢)؛
- (ه) تقرير الفريق العامل المعنى بالسكان الأصليين عن دورته الحادية والعشرين (قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٤/١٩٨٢؛ وقرار اللجنة الفرعية ٢١/٢٠٠٢)؛
- (و) ورقة عمل موسعة من إعداد السيد إيدى والسيد يوكوتا بشأن موضوع التمييز على أساس العمل والنسب (المقرر ١٠٨/٢٠٠٢).

٦ - قضايا محددة في مجال حقوق الإنسان*:

- (أ) المرأة وحقوق الإنسان
- (ب) أشكال الرق المعاصرة
- (ج) أولويات جدية، وخاصة الإرهاب

السند التشريعي: مقررا المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٦ و١٧ (د - ٥٦)؛ وقرارات اللجنة الفرعية ٥ (د - ١٤) و٢٣/٢٠٠٢ و٢٤/٢٠٠٢ و٢٥/٢٠٠٢ و٢٦/٢٠٠٢ و٢٧/٢٠٠٢ و٢٨/٢٠٠٢ و٢٩/٢٠٠٢ و٣٠/٢٠٠٢ و١١٠/٢٠٠٢ و١١١/٢٠٠٢ و١١٢/٢٠٠٢ و١١٣/٢٠٠٢ و١١٤/٢٠٠٢ و١١٥/٢٠٠٢.

الوثائق:

- (أ) تقرير الفريق العامل المعنى بأشكال الرق المعاصرة عن أعمال دورته الثامنة والعشرين (مقررا المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٦ و١٧ (د - ٥٦)؛
- (ب) تقرير الأمين العام (القرار ٥ (د - ١٤)؛
- (ج) تقرير مرحلٍ إضافي من إعداد السيدة كوفا، المقررة الخاصة المعنية بالإرهاب وحقوق الإنسان (القرار ٢٤/٢٠٠٢)؛

- (د) تقرير أولى من إعداد السيدة فراري، المقررة الخاصة المعنية بمنع انتهاكات حقوق الإنسان المرتكبة باستخدام الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة (القرار ٢٥/٢٠٠٢، الفقرة ٧)؛
- (ه) تقرير أولى من إعداد السيدة ورزازي، المقررة الخاصة المعنية بالمارسات التقليدية التي تؤثر في صحة المرأة والطفلة (القرار ٢٦/٢٠٠٢، الفقرة ١٠)؛
- (و) تقرير الأمين العام عن تدابير تنفيذ برنامج العمل لمنع بيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء وفي المواد الإباحية (القرار ٢٧/٢٠٠٢، الفقرة ٦)؛
- (ز) تقرير المفوض السامي لحقوق الإنسان عن قضايا الاغتصاب المنهجي والاستعباد الجنسي والممارسات الشبيهة بالرق خلال التزاعات المسلحة (القرار ٢٩/٢٠٠٢، الفقرة ٦)؛
- (ح) ورقة عمل موسعة من إعداد السيدة هامبسون بشأن التحفظات على معاهدات حقوق الإنسان (القرار ١١٠/٢٠٠٢)؛
- (ط) ورقة عمل من إعداد السيد كارتاشكين بشأن تنظيم الدول الخلف لمسألة الجنسية فيما يتصل بمواطني الدول السلف (المقرر ١١١/٢٠٠٢)؛
- (ي) ورقة عمل من إعداد السيد كارتاشكين بشأن حقوق المرأة المتزوجة من أجنبي (المقرر ١١٢/٢٠٠٢)؛
- (ك) ورقة عمل موسعة ومحدثة من إعداد السيد سيك يوين بشأن جدوى ونطاق وهيكل دراسة بشأن الأخطار الحقيقية والمحتملة التي تهدد التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والناجمة عن اختبار أو انتاج أو تخزين أو نقل أو استعمال أسلحة التدمير الشامل أو الأسلحة العشوائية الأخرى أو التي تحدث إصابات زائدة أو معاناة لا لزوم لها أو الاتجار بهذه الأسلحة، بما في ذلك استخدام الأسلحة التي تحتوي على اليورانيوم المستنفد (المقرر ١١٣/٢٠٠٢)؛
- (ل) ورقة عمل موسعة من إعداد السيدة موتوك بشأن حقوق الإنسان وأخلاقيات علم الأحياء (المقرر ١١٤/٢٠٠٢)؛
- (م) ورقة عمل من إعداد السيد ديكو بشأن قضايا وطرائق القبول العالمي الفعال بمعاهدات الدولية لحقوق الإنسان (المقرر ١١٥/٢٠٠٢).

-٧ مشروع جدول الأعمال المؤقت واعتماد التقرير:

- (أ) مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والخمسين للجنة الفرعية
(ب) اعتماد التقرير المتعلق بالدورة الخامسة والخمسين

السند التشريعي: قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٨٩٤ (د - ٥٧).

الوثائق:

مذكرة من إعداد الأمين العام تتضمن مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والخمسين للجنة الفرعية، مشفوعة بمعلومات عن الوثائق المتصلة بها.

اعتماد التقرير المتعلق بالدورة الرابعة والخمسين

٤ - وفي الجلسة نفسها، قدم مقرر اللجنة الفرعية مشروع التقرير المتعلق بأعمال الدورة الرابعة والخمسين E/CN.4/Sub.2/2002/L.10 (Add.1-3) وإضافاتها 6-11، E/CN.4/Sub.2/2002/L.10 (Add.1-3).

٥ - وأدى السيد ألفونسو مارتينيس والسيد كوفا والسيد فايسيروت ببيانات بخصوص اعتماد التقرير.

٦ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة الفرعية مشروع التقرير بشرط الاستشارة، وقررت تكليف المقرر بوضعه في صورته النهائية.

٧ - وأدلت السيدة بينهيرو رئيس الدورة الرابعة والخمسين للجنة الفرعية بملحوظات ختامية.

٨ - وفي المناقشة العامة المتعلقة بالبند ٧ من جدول الأعمال، أدى أعضاء اللجنة الفرعية ومراقبون عن منظمات غير حكومية ببيانات. وللاطلاع على القائمة المفصلة للمتكلمين، انظر المرفق الثاني.

—————